

## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Днес, .....2017 г. в гр. Пловдив, на основание чл. 59, ал. 1 и чл. 61, ал. 1 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, между:

**1. Община Пловдив** – пл. “Стефан Стамболов” № 1, БУЛСТАТ: № 000471504, представлявана от ИНЖ. ИВАН ТОТЕВ – КМЕТ НА ОБЩИНА ПЛОВДИВ и Елена Димитрова – Директор Дирекция „Счетоводство”, от една страна и

**2. Фондация „Бъдеще за България” – Клон Пловдив**, регистрирано по ф.д. № 3226 / 2002 г. на Пловдивски Окръжен Съд, ЕИК 1212478980024, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, ул. „Княз Церетелев” № 1, представлявано от Донка Стоянова Гърневска и Атанас Гешев – Счетоводител, наричано за краткост в договора “**ФОНДАЦИЯТА**”

Се сключи настоящото споразумение за сътрудничество за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Чл.1 (1) Страните се споразумяха да си сътрудничат при организирането и предоставянето на социалната услуга „Приют за бездомни лица” през студените месеци, с капацитет до 15 места, находящ се в гр. Пловдив, ул. „Радко Димитриев” № 33 и численост на персонала 3 бройки.

(2) За обезпечаване предоставянето на социалната услуга предмет на настоящото споразумение, **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** предоставя на Фондация „Бъдеще за България”-клон Пловдив сума в размер на 20 000 лв. /двадесет хиляди лв./, както и помещенията на социалната услуга делегирана от държавата дейност Приют за бездомни лица находящ се на ул. „Радко Димитриев” № 33, където да бъдат поставени допълнителни 15 легла за настаняване на нуждаещите се лица.

(3) **Фондацията** изпълнява дейностите по предоставяне на социалната услуга „Приют за бездомни лица”, а по конкретно социални услуги, свързани с осигуряване на подслон, храна, здравни грижи, хигиена, социално, психологическо и правно консултиране с необходимата грижа, ефективност, прозрачност и добросъвестност, в съответствие с нормативните изисквания.

### II. СРОК НА СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Чл.2 Настоящото споразумение се сключва за срок от 5 месеца, считано от 01.11.2017 г. до 31.03.2018 г.



Official stamp of the Plovdiv City Council (ОБЩИНСКИ СЪВЕТ ПЛОВДИВ) and a handwritten signature.

### III. ФИНАНСИРАНЕ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3. Общият размер, който се предоставя от **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** на **ФОНДАЦИЯ „БЪДЕЩЕ ЗА БЪЛГАРИЯ“ – КЛОН ПЛОВДИВ** за осъществяване на социалната услуга е в размер на 20 000 лв./двадесет хиляди лв./.

Чл.4. Плащането се извършва ежемесечно на равни вноски, които ще се превеждат до 20-то число на месеца следващ отчетния по банкова сметка на **ФОНДАЦИЯТА**, след представяне на фактура и отчет за извършените дейности през предходния месец.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ОБЩИНА ПЛОВДИВ

Чл.5. (1) **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** се задължава:

1. Да предостави финансирането, съгласно уговореното в настоящото споразумение.
2. Да оказва на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимото нефинансово съдействие за предоставяне на услугите.

Чл.6. (1) **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** има право:

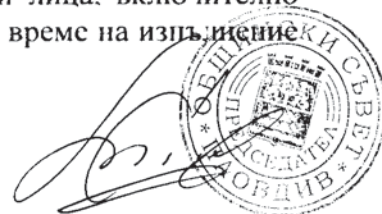
1. Да извършва проверки за качеството на предоставяната от **ФОНДАЦИЯТА** социална услуга във връзка със законово установените критерии и стандарти.
2. **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** може да дава задължителни указания на **ФОНДАЦИЯТА** във връзка с качеството на предоставяната социална услуга.
3. Да осъществява цялостен контрол за изпълнението на дейностите по предоставяне на социалната услуга от **ФОНДАЦИЯТА**.
4. Да поиска допълнителна информация, във връзка с предоставянето на услугата, по всяко време и тази информация трябва да бъде предоставена в срок от 3 дни.

### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ФОНДАЦИЯТА

Чл.7. **ФОНДАЦИЯТА** има право да получи договореното финансиране, съгласно раздел III от споразумението за сътрудничество.

Чл.8. **ФОНДАЦИЯТА** се задължава:

- (1) Да управлява социалната услуга съгласно нормативната уредба и методиките и указанията утвърдени от Агенцията за социално подпомагане.
- (2) Да предоставя на **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** ежемесечен финансов отчет за изразходваните бюджетни средства по видове разходи.
- (3) Да предоставя социалната услуга, предмет на настоящото споразумение, в съответствие с установените в нормативните актове, критерии и стандарти за качество.
- (4) При всяка промяна в правния си статут да уведомява незабавно **ОБЩИНА ПЛОВДИВ**.
- (5) Да уведомява **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** за възникване на обстоятелства, пречатващи или забавящи изпълнението на дейностите по предоставяне на социалната услуга „Приют за бездомни лица“.
- (6) Да осигури достъп на представител на **ОБЩИНАТА** до помещенията, документите и информацията за оценка на изпълнението на социалната услуга.
- (7) Да възстанови на **ОБЩИНАТА** средствата, разходвани за цели, извън предмета на настоящото споразумение за сътрудничество, заедно със съответните лихви, считано от деня на неправомерното разходване на средства:
- (8) Единствено **ФОНДАЦИЯТА** носи отговорност спрямо трети лица, включително отговорност за вреди от какъвто и да е било вид, претърпени от тях през време на изпълнение на социалната услуга Приют за бездомни лица.



## VI. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДОСТАВЕНИТЕ СРЕДСТВА

Чл.9.(1) **ФОНДАЦИЯТА** трябва да предостави цялата необходима информация за изпълнение на дейностите за предоставяне на социалната услуга Приют за бездомни лица. За тази цел **ФОНДАЦИЯТА** трябва да изготвя ежемесечни отчети. Отчетите се представят до 5-то число на месеца, следващ отчетния месец.

(2) Отчетите се състоят от технически раздел и финансов раздел.

Всеки ежемесечен отчет в техническата си част трябва да дава пълно описание на дейностите. Във финансовата част отчетът трябва да е изложен по такъв начин, че да дава възможност за сравнение между направените разходи и постигнатите резултати.

(3) За допустими се приемат разходи за заплати, осигуровки и издръжка на услугата.

(4) Ежемесечните отчети се одобряват от Директор на Дирекция „Социална политика“ в техническата част и Гл. Експерт от Дирекция „Финансова политика“ във финансовата част в 7-дневен срок от деня на представянето им.

## VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Чл.10. (1) Настоящото споразумение за сътрудничество се прекратява по взаимно съгласие на страните.

(2) Настоящото споразумение за сътрудничество се прекратява с изтичане на срока, за който е сключено.

(3) **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** може да прекрати едностранно споразумението след отправено едномесечно предизвестие в случаи, че **ФОНДАЦИЯТА**:

1. Загуби качеството си на доставчик на социална услуга.

2. Не спазва задълженията си във връзка с представяне на финансовите отчети в предвидените срокове и формати или представените отчети и документи са с невярно съдържание.

3. Ако предлаганите услуги не съответстват на критериите и стандартите за предоставяне на социални услуги, което се установява с констативен протокол от комисия, назначена от **ОБЩИНА ПЛОВДИВ**.

4. Ако **ФОНДАЦИЯТА** не предоставя договорените услуги или предоставя такива, които значително се отклоняват от типа на договорените услуги.

(4) **ФОНДАЦИЯТА** може да прекрати едностранно споразумението с едномесечно предизвестие в случай, че **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** виновно не изпълнява задълженията си по това споразумение за предоставяне на необходимото финансиране и оказване на съдействие при предоставяне на социалните услуги.

(5) **ФОНДАЦИЯТА** може да прекрати едностранно споразумението с едномесечно предизвестие, в случай, че работата му и изпълнението на дейностите по предоставяне на услугата са затруднени от други държавни институции и водят след себе си негативни за него последици.

## VIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО И НЕУСТОЙКИ

Чл.11. (1) В случай, че дейностите по предоставяне на социалната услуга „Приют за бездомни лица“, предмет на настоящото споразумение, бъдат преустановени по вина на **ФОНДАЦИЯТА**, то тя дължи на **ОБЩИНАТА** неустойка в размер на 10 % от размера на предоставените до момента средства. Неустойката не изключва правото на **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** да претендира за обезщетение за вреди по общия ред.



(2) **ФОНДАЦИЯТА** трябва да възстанови на **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** средствата, разходвани за цели, извън предмета на настоящото споразумение, заедно със съответните лихви, считано от деня на неправомерното разходване на средствата

(3) **ФОНДАЦИЯТА** трябва да възстанови на **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** предоставените средства, в случай че предоставянето на социални услуги бъде преустановено по вина на **ФОНДАЦИЯТА**, след заплащане на реално и разумно извършените разходи.

(4) **ФОНДАЦИЯТА** трябва да възстанови на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неизразходваните средства в едномесечен срок от прекратяването на споразумението.

(5) При пълно неизпълнение на предмета на настоящото споразумение **ФОНДАЦИЯТА** дължи връщане на всички получени суми и неустойка в размер на 10% от сумата по чл.3.

## IX. ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.12. Предоставянето и ползването на социалната услуга се извършва по реда на ЗСП, ППЗСП, и други подзаконовни нормативни актове.

Чл. 13. Настоящото СПОРАЗУМЕНИЕ може да бъде изменяно и/или допълвано само по взаимно съгласие на двете страни, изразено в писмена форма.

Чл.14. Страните разрешават споровете, възникнали по повод изпълнението на настоящото споразумение, по взаимно съгласие, а при невъзможност – по съдебен ред.

Чл.15. За неуредени въпроси в настоящото споразумение се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл.16. Настоящото споразумение за сътрудничество се изготви и подписа от страните в четири еднообразни екземпляра, три за **ОБЩИНА ПЛОВДИВ** и един за **ФОНДАЦИЯ „БЪДЕЩЕ ЗА БЪЛГАРИЯ“ – КЛОН ПЛОВДИВ**.

**ЗА ОБЩИНА ПЛОВДИВ:**  
КМЕТ  
НА ОБЩИНА ПЛОВДИВ,

**ЗА ФОНДАЦИЯТА**

.....  
/Инж. Иван Тотев/

.....  
/ /

ДИРЕКТОР  
ДИРЕКЦИЯ „СЧЕТОВОДСТВО“:  
/Елена Димитрова/

ДИРЕКТОР  
ДИРЕКЦИЯ „ПНО“:  
/Илиан Иванов/

ДИРЕКТОР ДИРЕКЦИЯ  
„СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА“:  
/Веселина Ботева/

Изготвил:  
Лилия Кичукова  
Гл. Юрисконсулт. ДСП



**ОБЩИНА ПЛОВДИВ**

**СПРАВКА ЗА ИЗМЕНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА НА ОБЩИНА ПЛОВДИВ ЗА 2017 ГОДИНА**

**СБОРЕН БЮДЖЕТ**

**СОБСТВЕН БЮДЖЕТ**

/в лева/

§§	НАИМЕНОВАНИЕ НА ФУНКЦИИ, ДЕЙНОСТИ И ПАРАГРАФИ СБОРЕН БЮДЖЕТ СОБСТВЕН БЮДЖЕТ	Корекции в това число:			
		Делегирани от държавата дейности	Делегирани от държавата дейности дофинансирани и с общински приходи, дарения и други	Местни дейности	Обща рекапитулация (к.3+к.4+к.5)
1	2	3	4	5	6
	<b>РЕКАПИТУЛАЦИЯ</b>	0	8 000	-8 000	0
10 00	Издръжка	0	8 000	-8 000	0
10 20	разходи за външни услуги	0	8 000	0	8 000
10 30	текущ ремонт	0	0	-8 000	-8 000
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ</b>	0	8 000	-8 000	0
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ ПО БЮДЖЕТА</b>	0	8 000	-8 000	0
	<b>V. СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ ПОДПОМАГАНЕ И ГРИЖИ РЕКАПИТУЛАЦИЯ</b>	0	8 000	-8 000	0
10 00	Издръжка	0	8 000	-8 000	0
10 20	разходи за външни услуги	0	8 000	0	8 000
10 30	текущ ремонт	0	0	-8 000	-8 000
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ</b>	0	8 000	-8 000	0
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ ПО БЮДЖЕТА</b>	0	8 000	-8 000	0
	<i>Д-ст 525 - Клубове на пенсионера, инвалида и др.</i>	0	0	-8 000	-8 000
10 00	Издръжка	0	0	-8 000	-8 000
10 30	текущ ремонт			-8 000	-8 000
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ</b>	0	0	-8 000	-8 000
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ ПО БЮДЖЕТА</b>	0	0	-8 000	-8 000
	<i>Д-ст 553 - Приюти</i>	0	8 000	0	8 000
10 00	Издръжка	0	8 000	0	8 000
10 20	разходи за външни услуги		8 000		8 000
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ</b>	0	8 000	0	8 000
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ ПО БЮДЖЕТА</b>	0	8 000	0	8 000

